

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1913)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Register

zum

## Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

vom Jahre 1913.

### Gesetze:

- Abänderung des Strassenpolizeigesetzes, siehe unter Automobilsteuer.
- Abänderung von Art. 19 der Staatsverfassung, Kommission (10), (50), 85. — Erste Beratung (169), 269. — Eingabe Neuenstadt 326. — Zweite Beratung (328), (469), 527.
- Armenpolizei und Armenanstalten, Ergebnis der Volksabstimmung 11.
- Ausübung von Handel und Gewerbe, Fortsetzung der ersten Beratung (9), 16, 23. — Eingabe der Konsumgenossenschaft Bern 163. — Eingabe der Inhaber von Warengeschäften mit Handel auf Teilzahlung 163. — Zweite Beratung (168), (328), (469), 653, 665.
- Automobilsteuer und Abänderung des Strassenpolizeigesetzes, erste Beratung (10), 69. — Zweite Beratung (169), 289.
- Gemeindewesen, Kommission (169), 234. — Erste Beratung (328).
- Jagd und Vogelschutz, Eingabe der Schwellegemeinde Rubigen 9. — Fortsetzung der ersten Beratung (9), (169), 190, 293. — Zweite Beratung (328), (469), 613, 643.
- Kantonalbank, Kommission (308), 327. — Erste Beratung (329), (469), 684, 690.
- Oertlicher Geltungsbereich des bernischen Strafgesetzbuches, Kommission (329), 365. — Erste Beratung (470), 631.
- Rechtshilfe-Konkordat, Beitritt des Kantons Bern, Ergebnis der Volksabstimmung 11.
- Steuergesetz, Ergebnis der Volksabstimmung 11.
- Versicherung der Gebäude gegen Feuergefahr, zweite Beratung (9), 89, 104, 125, 140, (169), (328), (465), (469), 540, 598.

### Dekrete:

- Amts-dauer der Betreibungs- und Konkursbeamten, Kommission 170. — Behandlung 283.
- Besoldungen der Professoren und Dozenten der Hochschule, Kommission (330), 365. — Behandlung (470), 488.
- Besoldungen der Vorsteher und Lehrer der staatlichen Seminare, Kommission (169), 234. — Behandlung 309.
- Errichtung einer dritten Pfarrstelle in der Paulusgemeinde Bern, Kommission (181), 234. — Behandlung (330), 485.
- Nachführung der Vermessungswerke (330).
- Organisation der Betreibungs- und Konkursämter im Amtsbezirk Bern, Kommission (104), 118, (170). — Behandlung 280.
- Schaffung der Stelle eines 5. Arztes an der Irrenanstalt Waldau, Behandlung 249.
- Taggelder und Reiseentschädigungen der Geschwornen, Kommission (308), 327. — Behandlung (330), 607.
- Vereinigung der gemischten Gemeinden Ebligen und Oberried, Kommission (330), (365). — Eingabe der stimmbfähigen Bürger von Ebligen 540. — Behandlung (470), 604.

### Grosser Rat:

- Beeidigungen 9, 86, 168, 328, 469, 595.
- Ersatzwahlen:  
Engel, Max, 469.

Giauque, Auguste, 469.  
 Käser, Samuel, 469.  
 Mathey-Doret, Henri, 9.  
 Meyer, Jakob, 86.  
 v. Müller, Richard, 469.  
 Niklaus, Jakob, 328.  
 Ryser, Fritz, 9.  
 Stähli, Jakob, 168.  
 Steuri, Fritz, 469.  
 Walter, Alfred, 328.

Kreisschreiben, 1, 85, 161, 235, 307, 323, 420, 467, 539, 625.

Namensaufrufe, 2, 23, 50, 69, 85, 99, 118, 140, 162, 181, 198, 218, 235, 249, 269, 285, 307, 324, 347, 365, 381, 397, 420, 437, 455, 468, 485, 503, 523, 540, 560, 583, 603, 626, 643, 663, 690.

Präsidialreden, 162, 305, 307, 324, 468.

Traktandenbereinigung, 9, 168, 308, 328, 469.

Verschiedenes:

Abhalten von Nachmittagssitzungen 132, 137, 378, 676, 690.

Beileidskundgebungen, 162, 324, 468.

Berner Alpenbahngesellschaft, Einladung zur Berücksichtigung der Lötschberglinie, 285.

Männerchor Bern, Einladung zur Abendunterhaltung, 2.

Projektionsvortrag Gross, 626.

Sessionsschluss und -Ansetzung, 132, 137, 322, 327, 595.

Wahl des Präsidenten, 216.

Wahl der Vizepräsidenten, 216.

Wahl der Stimmzähler, 216, 219.

### Regierungsrat:

Wahl des Präsidenten, 217.

Wahl des Vizepräsidenten, 217.

### Obergericht:

Demission des Ersatzmannes Rüfenacht, 3.

Wahl neuer Mitglieder und Ersatzmänner:

Gobat, Georges, 217.

Mosimann, Hugo, 139.

Verwaltungsbericht für 1912, 350.

### Handelsgericht:

Demission Paul Brand, 327.

Wahl neuer Mitglieder:

Erard, Marc, 596.

Grolimont, E., 448.

### Verwaltungsgericht:

Wahl des Präsidenten, 522.

Wahl des Vizepräsidenten, 522.

Wahl der Mitglieder, 523.

Wahl der Ersatzmänner, 523.

### Regierungspräsidium:

Ergebnis der Volksabstimmung vom 1. Dezember 1912, 11.

Grossratswahlen und Wahlverfahren, Kommission (10), (50), 85. — Behandlung (170), 198, 219, 251.

Passive Wahlfähigkeit der Staatsbeamten, Eingabe des Vereins bernischer Bezirksbeamten, 3. — Kommission (50), 85, (330). — Behandlung (170), (470), 529.

Staatsverwaltungsbericht für 1912, (330), 348, 372, 381, 404, 421, 437, 455.

### Inneres:

Gebäudeschätzungen, Gesamtrevision, (10), 11.

Verwaltungsbericht für 1912, 421.

### Justiz:

Änderungen im Strafvollzug, Kommission 170. — Behandlung (331), (470).

Beschwerde Spycher betreffend Entzug der elterlichen Gewalt, 289.

Erteilung des Expropriationsrechtes an: Hasleberg, Einwohnergemeinde, 123.

Hilterfingen, Einwohnergemeinde, 125, 288.

Interlaken, Einwohnergemeinde, (235), (285), (326), (331), (500).

Pohlern, Einwohnergemeinde, 527.

### Polizei:

Einbürgerung von Ausländern, Bekanntmachung der Direktion, 60.

Naturalisationsgesuche:

Baumgartner, Karl Anton, 522. — Barbosa de

Moræs, Jose, 522. — Bettig, Georges Emile, 420.

— Bezzola, Louis Edouard, 420. — Bickel, An-

ton, 60. — Binsack, Hugo Heinrich Philipp, 419.

— Bloch, Isaak, 293. — Blum, Leopold, 217. —

Bodmer-Schweizer, Elise, 60. — Bohnert, Karl,

218. — Bourdin, Georges Louis, 464. — Burgerey,

Léopold Aristide, 522. — Büchelín, Johann, 522.

— Canale, Albert, 60. — Canale, Alfred, 60. —

Casagrande, Girolamo Antonio, 60. — Crasemann,

Edgar Gottlieb, 60. — Diez, Oskar, 420. — Diez,

Wilhelm Karl, 420. — Eichenberger, Jakob, 60.

— Engisch, Alfred Charles, 217. — Fallert,

Friedrich, 293. — Feldmann, Ephraim, 522. —

— Fischer, Johann, 139. — Fritz, Bernhard, 420.

— Gebel, August, 217. — Gebel, Louis, 522. —

Georgy, Charles Florent, 420. — Giesbrecht, Fritz,

139. — Goletta, Jean Alfred, 522. — Grimbühler,

Alfred Paul, 318. — Grunewald, Friedrich Her-

mann, 420. — Hauck, Theophil, 603. — Hess,

Johann Jakob Friedrich, 522. — Hoch, Luise

Barbara, 464. — Jung, Gustav, 217. — Kegel,

Ehrenreich, 522. — Klöpfer, Karl Wilhelm, 420.

— Knapp, Alois Franz, 522. — Knobel, Josef

Arnold, 60. — König, August, 217. — Kühl,

Hans Wilhelm, 60. — Lorenzini, Domenico, 293. — Lorenzini, Hans, 293. — Lorenzini, Peter, 293. — Mercier, Alfred Théodore, 419. — Meyer, Arthur, 60. — Meyer, Ernst, 217. — Neumann, Friedrich Emil, 420. — Ortlieb, Emanuel Paul, 293. — Peter, Josef, 522. — Peterschmitt, Ernst, 318. — Petronio, Ricardo Antonio Silvestre, 522. — Quernheim, Philipp, 60. — Richi, Ernst Jakob, 218. — Richi, Jakob, 218. — Rognon, Origène Charles, 218. — Rohrer, Alfred, 522. — Rônez, François Emile, 420. — Schmiederer, Josef, 139. — Schminke, Alfred, 60. — Schnabel, Gustav Adolf, 218. — Schuller, Karl Wilhelm, 218. — Schwärzel, Heinrich, 139. — Schwarzmänn, Israel, 522. — Schwechler, Emil, 603. — Seigneur, Charles Emile, 218. — Selig, Andreas, 60. — Soler, Charles Sebastian Pablo, 217. — Sperer, Georg, 60. — Steiger, Julius, 218. — Stern, Wilhelm, 218. — Steube, Albrecht, 293. — Strohl, Philipp Jakob, 60. — Tobler, Bertha, 218. — Tobler, Martin Niklaus Gustav, 218. — Trachsler, Johann Heinrich, 60. — Valli, Vitalino, 420. — Viel, Appollonio, 420. — Wahl, Karl August, 419. — Werthle, Ernst Josef, 293. — Wisel, Meschulim, 420. — Wilhelm, Johann Georg, 60. — Wojacek, Karl, 218.

#### Strafnachlassgesuche:

Aebersold, Gottfried, 246. — Airoldi, Guiseppe, 246. — Allemann, Christian, 370. — Ammann, Johann August, 246. — Arn, Marie, 246. — Aumüller, Philipp, 596. — Avanzi, Wilhelm, 246. — Barth, Rudolf, 370. — Bauer, Gustav, 370. — Bechtel, Josef Alfred, 246. — Berger, Samuel, 246. — Beuchat, Olivier, 596. — Bieri, Johann, 246. — Bigler, Johannes, 60. — Blaser, Rudolf, 246. — Bleuer, Jakob, 60. — Bobillier, William, 370. — Bregnard, Gaston, 370. — Bühler, Rudolf, 596. — Bürki, Friedrich, 60. — Büttel, Karl Walter, 370, 596. — Chappuis, Ernest, 370. — Christen, Paul, 60. — Comment, Jacques-Louis-Alcide, 596. — Courvoisier, Charles, 60. — Degoumois, Emile-Charles, 370. — Descombes, Albert, 596. — Dettwiler, Ernst, 370. — Dietsche, August Gustav, 596. — Dinet, Marie, 370. — Dondi, Giovanni, 246. — Duelli, Josephine, 370. — Ecabert, Joseph, 596. — Eichenberger, Siegfried, 596. — Engel, Emma, 596. — Engel, Martha Emile, 246. — Engelmänn, Ernst, 596. — Eschler, Heinrich Jakob, 596. — Farine, Marius Auguste, 246. — Favre, Albert August, 246. — Flury, Joseph, 370. — Franz, Marie Amelie, 246. — Fritschi, Oskar, 370. — Froidevaux, Emile, 60. — Furrer, Alfred, 370. — Gagnebin, Marc-Aurèle, 246. — Galeuchet, Henriette, 370, 596. — Gehri, Johann, 370. — Geiser, Ernst, 370. — Geninazzi, Enrico, 596. — Germiquet, Fleuri, 60. — Gilgen, Jakob, 246. — Glauser, Gottfried, 246. — Grossglauser, Ernst, 596. — Guénardeau, Georges, 370. — Gury, Theodor, 370. — Gyger, Joseph, 60. — Hänggi, Theophil, 60. — Hänni, Marie, 246. — Hegi, Pauline Ursula, 246. — Heimann, Rosa, 370. — Hirschi, Karl August, 60. — Hochstein, Wilhelm, 246. — Jaggi, Alfred, 246. — Jeisy, Adolphe, 370. — Iseli, Jakob, 60. — Juvet, Henri Ernst, 370. — Kehrli, Alfred, 246. — Keller, Jakob, 60. —

Kernen, Paul, 60. — Kissling, Ludwig, 246. — Kölla, Johann, 60. — Krähenbühl, Jakob, 60. — Kramer, Albert, 60. — Krieger, Josef, 246. — Krumm, Maria, 370. — Kuhn, Friedrich, 246. — Küpfer, Rudolf, 246. — Lack, Emil Jakob, 596. — Läderach, Magdalena, 596. — Langel, Augustine, 370. — Lauzi, Mario, 246. — Laville, Germain, 596. — Ledermann, Johann Friedrich, 246. — Lehmann, Lina, 370. — Lencia, Therese, 370. — Leuenberger, Friedrich, 60. — Lienhard, August, 246. — Linder, Wilhelm, 596. — Maire, Lina, 246. — Marti, Alfred, 370, 596. — Maurer, Georg, 60. — Métille, Auguste, 596. — Morosi, Stella, 246. — Moser, Karoline, 596. — Nussbaumer, Joseph, 596. — Oser, Fridolin, 246. — Oser, Konstantin, 246. — Oswald, Lydia, 370. — Pauli, Elisabeth, 60. — Probst, Ernst Emil, 370. — Rastorfer, Friedrich, 370. — Rawlyer, Alexander, 596. — Reichen, Konrad, 60. — Rittmann, Reuben Georg, 246. — Rosasco, Maria, 370. — Rossé, Viktor Josef, 246. — Rossier, Paul, 60. — Rubin, Christian, 60. — Ruchti, Oskar, 246. — Ruckstuhl, August Karl, 60. — Scheidegger, Maria, 596. — Schläfli, Otto, 370. — Schmid, Rudolf, 370. — Schmidlin, Joseph, 246. — Schürch, Franz, 370. — Schweizer, Emil, 246. — Simonin, Georges, 596. — Spahni, Pauline, 370. — Stämpfli, Ernst Jakob, 246. — Steiner, Gottlieb, 246. — Stotz, Otto Wilhelm, 370. — Streit, Johann, 60. — Teutsch, Karl, 370. — Tschaggelar, Ludwig, 370. — Tschanz, Adolf, 60. — Vautravers, Rudolf, 246. — Völlger, Jules Werner, 60. — von Arx, Rudolf, 370. — von Känel, Jakob, 370. — Wandfluh, David, 246. — Wandfluh, Rudolf, 246. — Walker, Albert, 370. — Walther, Jean, 370. — Weczera, Karl, 246. — Weinberger, Etka, 596. — Widmer, Oskar, 246. — Wirth, Adolf Felix, 246. — Witter, Joseph, 60. — Wyrsh, Walter, 246. — Wyss, Gottfried, 60. — Zehfuss, Charles, 246, 596. — Zumbühl, Alois, 60.

Verwaltungsbericht für 1912, 434, 437.

#### Sanitätswesen:

Beitenwyl, Asyl Gottesgnad, Beitrag an die Anstaltserweiterung, 334.  
Langenthal, Bezirksspital, Beitrag an den Tuberkulosepavillon, 13.  
Tschugg, Anstalt Bethesda für Epileptische, Staatsbeitrag, 612.  
Verwaltungsbericht für 1912, 449, 455. — Postulat Tännler betreffend Errichtung einer vierten Irrenanstalt, 449, 455.  
Walldau, Irrenanstalt, Erweiterungsbau, Möblierung und innere Ausstattung, 101.

#### Finanzen und Domänen:

Anleihen der Hypothekarkasse, (308).

Domänengeschäfte:

Bern, Ankauf der Besitzungen Nr. 1 und 3 Kirchgasse und Nr. 63 Junkerngasse, 368.  
— Weissenbühl, Landverkauf, 180.  
Courtelary, Pfrunddomäne, Abtretung, 179.

- Köniz, Schlossdomäne, Landverkauf, 369.  
 Münsingen, Schloss- und Anstaltsdomäne, Landverkauf, 484.  
 Péry, Pfrunddomäne, Abtretung, 369.  
 St. Immer, Pfrunddomäne, Abtretung, 309.  
 Kantonbank, Filiale Biel, Bauplatzankauf, 99.  
 Nachkredite für 1912, 364.  
 Salzverkauf, Provision, Eingabe des Salzauswägerverbandes 6. — Behandlung (471), 520.  
 Staatsrechnung für 1912, 362.  
 Verwaltungsbericht für 1912, 378, 381. — Postulat der Staatswirtschaftskommission betreffend Revision des Erbschafts- und Schenkungssteuergesetzes, 378.  
 Voranschlag für 1914, (471), 501, 503, 527.

### Bauten und Eisenbahnen:

Änderungen im Strafvollzug, siehe unter Justiz.

#### Hochbauten:

- Münsingen, Irrenanstalt, Wasserreinigungsanlage, 319.  
 — Irrenanstalt, Umbau des Blumenhauses, 339.  
 Pruntrut, Kantonsschule, botanischer Garten, Neubau und Erweiterung der Gewächsanlage, 318.  
 Sonvilier, Knabenerziehungsanstalt, Oekonomiegebäude, Wiederaufbau, 319.  
 Waldau, Irrenanstalt, Kanalisation, 15.  
 — Irrenanstalt, Erweiterungsbau, Umgebungsarbeiten, 103.

#### Strassen- und Brückenbauten:

- Bern-Neubrück, Korrektur und Abtretung an die Gemeinde Bern, 177.  
 Brugg, Aarekanalbrücke, Verstärkung, 340.  
 Büren-Oberwil, Korrektur bzw. Neuanlage, 172.  
 Dürrenroth-Oberwald, Neubau, 346.  
 Gstaad-Lauenen, Korrektur im Dorf Gstaad, 14.  
 Halenbrücke und Zufahrtsstrassen, Subventionserhöhung, 235.  
 Limpachtal-Lyss, Erstellung des Teilstücks Scheunenbergrandholz, 171.  
 Oberbalm-Leimen-Bach, Neubau, 173.  
 Schwarzwasserbrücke, Neubau, 341.  
 Simmengrabenbrücke, Neubau, 338.  
 Spiez-Hondrich, Neubau, 178.  
 Worblaufen-Wegmühle-Deisswil, Neubau, 338.

#### Wasserbauten:

- Badrybach bei Münster, Korrektur, 478.  
 Büetigen-Dorfbach, Korrektur, 14.  
 Eichibach, Korrektur, 14.  
 Emme, Sektion Emmenmatt-Burgdorf, Korrektur, 342.  
 — Sektion Gemeindegrenze Burgdorf/Kirchberg-Kantonsgrenze Solothurn, Korrektur, 476.  
 Grüne, Korrektur in den Gemeinden Sumiswald und Lützelflüh, 478.  
 Hagneck-Kanal, Dammerhöhung, 346.  
 Ilfis, Korrektur, Ergänzungsbauten, 477.  
 Juragewässerkorrektur, Nidau-Aarschleusen, 174.

- Kurzeneigraben Wasen-Hintersattel, Korrektur, 320.  
 Schlundbach zu Wengi bei Frutigen, Verbauung, 342.  
 Worblen, Korrektur, 12.  
 Wydlenbach, Korrektur, 12.

#### Eisenbahngeschäfte:

- Herzogenbuchsee-Wangen-Wiedlisbach, Aktienbeteiligung des Staates, 286.  
 Huttwil-Eriswil, Aktienbeteiligung des Staates, 247.  
 Langenthal-Melchnau, Aktienbeteiligung des Staates, 242.  
 Mett-Meinisberg, Aktienbeteiligung des Staates, 320.  
 Muri-Münsingen, Bewilligung zur Benützung der Staatsstrasse, 249.  
 Solothurn-Münster, Statutenrevision, 611.  
 Solothurn-Niederbipp, Aktienbeteiligung des Staates, 236.  
 Tramelan-Tavannes, Staatsbeteiligung bei der Elektrifikation, 663.

Verwaltungsbericht für 1912, 272. — Postulat Schneider (Biel) betreffend Erstellung des zweiten Geleises auf den Strecken Zollikofen-Lyss, Busswil-Biel und Biel-Lengnau, 374. — Postulat Chavanne betreffend Aufforstung in den Einzugsgebieten der Wildbäche, 376.

### Unterrichtswesen:

- Delsberg, Lehrerinnenseminar, Erweiterung, 472.  
 Gotthelf-Ausgabe, Staatsunterstützung, 332.  
 Inselspital, Chirurgische Klinik, Erweiterungsbauten, (10), 176.  
 — Medizinische Klinik, hydrotherapeutische Abteilung, Nachkredit, 180.  
 Relief Simon, Ankauf durch den Staat, (332), 365.  
 Verwaltungsbericht für 1912, 404. — Postulat Dürrenmatt betreffend Verwendung des Lorylegats, 359, 406. — Postulat Moor betreffend authentische Interpretation des § 14 des Primarschulgesetzes, 327, 411.

### Armenwesen:

- Courtelary, Waisenhaus, Neubau, Staatsbeitrag, 181.  
 Verwaltungsbericht für 1912, 359.

### Kirchenwesen:

- St. Immer, reformierte französische Kirchgemeinde, Loskauf der Wohnungsentschädigungspflicht, 242.  
 Verwaltungsbericht für 1912, 464.

### Gemeindewesen:

- Verwaltungsbericht für 1912, 444.

**Landwirtschaft :**

- Bodenverbesserungen, Zuwendung eines ausserordentlichen Kredites, (332), 335.  
 — Staatsbeiträge an:  
   Gals, Flurgenossenschaft, 479.  
   Höfen bei Thun, Flurgenossenschaft, 479.  
   Lengnau, Flurgenossenschaft, 479.  
   Lenk, Entsumpfungsgenossenschaft, 479.  
   Wattenwil, Flurgenossenschaft, 479.  
 Kihleialp, Ankauf einer Weide, 100.  
 Schwand bei Münsingen, land- und hauswirtschaftliche Schule, Möblierung, 334.  
 Verwaltungsbericht für 1912, 350.

**Forstwesen :**

- Haselholz, Waldankauf, 613.  
 Schorenrain, Parzellenverkauf, 12.  
 Verwaltungsbericht für 1912, 360.

**Militärwesen :**

- Infanteriemajore, Wahlen, 69.  
 Landsturmmajore, Wahlen, 69.  
 Verwaltungsbericht für 1912, 349.

**Wahlen :**

- Grosser Rat, Präsident, 216.  
 — Vizepräsidenten, 216.  
 — Stimmenzähler, 216, 219.  
 Handelsrichter, 448, 596.  
 Infanteriemajore, 69.  
 Kleinviehzychtkommission, 595.  
 Landsturmmajore, 69.  
 Obergericht, Mitglieder, 217.  
 — Ersatzmänner, 139.  
 Pferdezuchtkommission, 595.  
 Regierungsrat, Präsident, 217.  
 — Vizepräsident, 217.  
 Rindviehzychtkommission, 595.  
 Ständeräte, 522.  
 Verwaltungsgericht, Präsident und Vizepräsident, 522.  
 — Mitglieder, 523.  
 — Ersatzmänner, 523.

**Motionen :**

- Böhme, betreffend Abänderung des Grossratsbeschlusses vom 24. Mai 1869 (Steuerabzug für Fixbesoldete), 85. — Behandlung, 189.  
 Boinay und Mitunterzeichner, betreffend die Anerkennung des Bischofs von Basel, Behandlung (10), (332), 561, 583.  
 Choulat und Mitunterzeichner, betreffend Germanisationsbestrebungen im Jura, 448.  
 v. Fischer und Mitunterzeichner, betreffend Vorlage des Dekrets über die Wahlkreise, 293. — Behandlung, 626.

Freiburghaus und Mitunterzeichner, betreffend Erlass eines Gesetzes über den Viehverkehr, Behandlung, 66.

Gross und Mitunterzeichner, betreffend Bekämpfung des Alkoholismus, 347.

Hauswirth und Mitunterzeichner, betreffend ärztliche Untersuchung der Schulkinder, 292. — Behandlung, 626.

Jenny und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Einkommensteuergesetzes von 1865, soweit die Gemeindesteuern betreffend, 50. — Eingabe Unterscen, 166. — Behandlung, 185.

Meyer und Mitunterzeichner, betreffend Abstimmung über das Jagdgesetz, 218. — Rückzug, 471.

Moor und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Wirtschaftsgesetzes, 318.

Morgenthaler und Mitunterzeichner, betreffend direkten Verkehr der Gerichtsbehörden, 348.

Neuenschwander und Mitunterzeichner, betreffend Partialrevision der Steuergesetzgebung, 539.

Nyffeler und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Sekundarschulgesetzes, 234. — Behandlung, 398.

Salchli und Mitunterzeichner, betreffend Verwendung des Kredites für Förderung der Rindviehzucht, 449.

Schneeberger und Mitunterzeichner, betreffend die Verordnung über die Apotheken, Behandlung, 50.

Segesser und Mitunterzeichner, betreffend das Recht zum Fischfang, 381.

**Interpellationen :**

Brand (Bern), betreffend direkte Anstellung der Angestellten der Bezirksverwaltung, 235. — Behandlung, 277.

Gobat und Mitunterzeichner, betreffend Verlegung des Sitzes des Obergeringenieurs III von Delsberg nach Biel, 243. — Behandlung, 272.

Grimm und Mitunterzeichner, betreffend das kantonale Fabrik- und Gewerbeinspektorat, 304. — Behandlung, (332), 425.

Gross und Mitunterzeichner, betreffend Hülfeleistung an die notleidenden Rebbesitzer, 500. — Behandlung, 560.

Scherz und Mitunterzeichner, betreffend den Neubau für die Irrenanstalt Waldau, 60. — Behandlung, 86.

Zraggen und Mitunterzeichner, betreffend das Gemeindestimmrecht, 85. — Behandlung, 118.

**Postulate :**

Chavanne, betreffend Aufforstung in den Einzugsgebieten der Wildbäche, 376.

Dürrenmatt, betreffend Verwendung des Lorylegats, 359, 406.

Moor, betreffend authentische Interpretation des § 14 des Primarschulgesetzes, 327, 411.



## VIII

Schneider (Biel), betreffend Erstellung des zweiten Geleises auf den Strecken Zollikofen-Lyss, Busswil-Biel und Biel-Lengnau, 374.  
Staatswirtschaftskommission, betreffend Revision des Erbschafts- und Schenkungssteuergesetzes, 378.  
Tännler, betreffend Errichtung einer vierten Irrenanstalt, 449, 455.

### Eingaben :

Abzahlungsgeschäfte, betreffend Handels- und Gewerbegesetz, 163.  
Aebischer, Beschwerde, 326. — Behandlung, (470).  
Bezirksbeamten, Verein bernischer, betreffend passive Wahlfähigkeit der Staatsbeamten, 3. — Kommission, (50), 85, (330). — Behandlung, (170), (470), 529.  
Bischof, Daniel, Beschwerde, 469, 523.  
Brand, Paul, Demission als Handelsrichter, 327.  
Ebligen, betreffend Vereinigung mit Oberried, 540.  
Frieden, Beschwerde, 469. — Behandlung, (470).

Häsler, betreffend Behandlung des Expropriationsgesuchs Interlaken, 326, 500.  
Jahn, Fürsprecher, siehe unter Häsler.  
Jenzer, Berta, Beschwerde, 326. — Behandlung (470).  
Interlaken, Einwohnergemeinderat, betreffend Erteilung des Expropriationsrechtes, 235, 285.  
Konsumgenossenschaft Bern, betreffend Handels- und Gewerbegesetz, 163.  
Neuenstadt, Amtsbezirk, betreffend Revision des Art. 17 St.-V., 326.  
Rolli, François, Beschwerde, 397.  
Rubigen, Schwellengemeinde, betreffend Jagdgesetz, 9.  
Salzauswägerverband, betreffend Erhöhung der Provision, 6. — Behandlung, (471), 520.  
Schmid, Samuel, Rechtskonsulent, Beschwerde, 469.  
Spycher, Fr., Beschwerde, 9. — Behandlung, (170), 289.  
Studer, Ulrich, 59, 485, 540.  
Unterseen, Einwohnergemeinde, betreffend Motion Jenny, 166.  
Witz, Oberrichter, 163, 444.  
Wyss, Johann, Beschwerde, 3.

---

**Der Grosse Rat trat fünfmal zusammen und hielt siebenunddreissig Sitzungen.**

---

# Register

der

## Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates von 1913.

	Nr.	Seite		Nr.	Seite
<b>A.</b>			<b>Betreibungs und Konkursbe-</b>		
Abänderung von Art. 19 St.-V., siehe unter Grossratswahlen.			amte, Amtsdauer, Vortrag der		
Automobilsteuergesetz und Abän-			Justizdirektion . . . . .	11	221
derung des Strassenpolizeigesetzes, gemeinsamer Entwurf des Regie-			— Dekretsentswurf des Regierungsrates	11	222
— Ergebnis der ersten Beratung und	3	40	<b>Brandversicherungsgesetz, Er-</b>		
neuer Entwurf des Regierungsrates	7	205	gebnis der ersten Beratung und Ab-	2	18
			— Ergebnis der zweiten Beratung und		
			Anträge der Kommission zu den zu-		
			rückgewiesenen Artikeln und auf		
			Zurückkommen . . . . .	21	371
<b>B.</b>			<b>E.</b>		
Beiträge der privaten Feuerver-			Ebligen, Vereinigung mit der Gemeinde		
sicherungs-Gesellschaften			Oberried, Vortrag der Gemeinde-		
an die Kosten der Feuerpolizei und			direktion . . . . .	29	422
des Feuerlöschwesens, Vortrag der			— Dekretsentswurf des Regierungsrates	29	423
Direktion des Innern . . . . .	22	393			
— Dekretsentswurf . . . . .	22	394	<b>F.</b>		
Bern, Amtsbezirk, Betreibungs- und Kon-			Feuerversicherungsgesellschaft-		
kursämter, Organisation, Vortrag der			ten, private, Beiträge an die Kosten		
Justizdirektion . . . . .	10	218	der Feuerpolizei und des Feuer-		
— Dekretsentswurf des Regierungsrates	10	220	löschwesens, siehe unter Beiträge.		
Bern, Paulusgemeinde, Errichtung einer			Feuerversicherungsgesetz, siehe		
dritten Pfarrstelle, Dekretsentswurf			unter Brandversicherungsgesetz.		
des Regierungsrates . . . . .	26	415	<b>G.</b>		
Besoldungen der Professoren und Do-			Geltungsbereich, örtlicher, des berni-		
zenten der Hochschule, Vortrag der			schen Strafgesetzbuches, Gesetz,		
Unterrichtsdirektion . . . . .	27	416	Vortrag der Polizeidirektion . . .	20	364
— Dekretsentswurf des Regierungsrates	27	419	— Entwurf des Regierungsrates und		
Besoldungen der Vorsteher und Lehrer			Abänderungsanträge der Kommission	20	368
der staatlichen Seminare, Vortrag					
der Unterrichtsdirektion . . . . .	13	241	Geschworne, Taggelder und Reise-		
— Dekretsentswurf des Regierungsrates	13	243	entschädigungen, siehe unter Tag-		
Betreibungs- und Konkursämter			gelder.		
des Amtsbezirks Bern, Organisation,					
siehe unter Bern.					



	Nr.	Seite		Nr.	Seite
<b>Grossratswahlen und Wahlverfahren, Vortrag des Regierungsrates</b>	8	207	<b>S.</b>		
— Nachtrag zum Bericht des Regierungsrates	8	214	Seminarlehrerbesoldungen, siehe unter Besoldungen.		
— Abänderung von Art. 19 St.-V., Entwurf des Regierungsrates	8	213	Staatsrechnung für 1912	5	49
— Ergebnis der ersten Beratung	25	415	— Bericht der Finanzdirektion	5	179
			— Bericht und Anträge der Staatswirtschaftskommission	14	256
<b>H.</b>			Staatsverwaltungsbericht, Bericht und Anträge der Staatswirtschaftskommission	14	245
Handels- und Gewerbegesetz, Beschlüsse des Grossen Rates und Abänderungsanträge der Kommission	1	3	Strafgesetzbuch, örtlicher Geltungsbereich, siehe unter Geltungsbereich.		
— Ergebnis der ersten Beratung und Abänderungsanträge der Kommission	23	395	Strafnachlassgesuche: Nr. 4, S. 41; Nr. 12, S. 223; Nr. 16, S. 265; Nr. 30, S. 424.		
Hochschullehrer, Besoldungsdekret, siehe unter Besoldungen.			Strassenpolizeigesetz, Abänderung und Automobilsteuer, siehe unter Automobilsteuer.		
<b>J.</b>			<b>T.</b>		
Jagdgesetz, Ergebnis der ersten Beratung und eventuelle Abänderungsanträge des Regierungsrates und der Kommission	6	193	Taggelder und Reiseentschädigungen der Geschwornen, Vortrag der Justizdirektion	28	420
— Ergebnis der ersten Beratung	24	409	— Dekretsentwurf des Regierungsrates	28	421
<b>K.</b>			<b>V.</b>		
Kantonalbankgesetz, Vortrag der Finanzdirektion	19	358	Voranschlag für 1913	17	279
— Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission	19	361	— Bericht der Finanzdirektion	18	349
Kreditüberschreitungen, Bericht und Antrag der Finanzdirektion	15	258	<b>W.</b>		
— Bericht und Antrag der Staatswirtschaftskommission	14	257	Wahlverfahren, siehe unter Grossratswahlen.		
<b>O.</b>			Waldau, Irrenanstalt, Schaffung der Stelle eines 5. Arztes, Dekretsentwurf des Regierungsrates	9	217
Oberried, Vereinigung mit der Gemeinde Ebligen, Vortrag der Gemeindedirektion	29	422			
— Dekretsentwurf des Regierungsrates	29	423			